



むろらん  
市政だより

毎月1回 発行 室蘭市 編集 総務部庶務課 印刷 室蘭印刷KK

<おもな目次>

- ◇蘭西下水処理場(1系統) いよいよ運転開始……………2頁
- ◇水洗便所改造資金を融資…………… ”
- ◇“動物をはかる会”など 計量週間(6月5日~11日)……………3頁
- ◇“みんなで造ろう きれいな環境運動”~24日……………4頁
- ◇お知らせ…………… ”



# 市政に理解と協力を

## 町内会長と市の懇談会開く

市内九十五の町内会(自治会)長と市の懇談会を、十三日、市職員会館で開きました。

日ごろ、市政にご協力願っている会長さんがたに、市のことしのおもな事業内容をお知らせして理解を深めていただくとともに、要望や苦情を聞き、より親睦をはかるために開いたものです。

まず高薄市長が、市の主要事業

五年計画、新産業都市の指定、蘭北台地の開発などを述べたあと、市の各部長から、ことしのおもな事業内容や連絡事項を説明(別掲)してから懇談にうつり、町内会からの要望や苦情を聞きました。道路整備などの土木関係をはじめ建設、清掃、水道、福祉などの身近な問題が多く出され、終始活発に熱心に懇談、町内会との意志の疎通をはかるうえに役立ち、有意義に終了しました。

### おもな事業内容説明

- 〔総務部関係〕①市文化センターホールは十一月三日開館の予定。
- ②東町合同庁舎と③祝津合同庁舎をことし建設する。
- 〔清掃部関係〕①清掃車八台を購入 ②分別しゅう集と小型ごみ容器に改善のお願い。
- 〔土木部関係〕①知利別通り、木輪西学校通りなど市道の整備、②下水道第二期工事と蘭西地区の便所の水洗化促進
- 〔建設部関係〕①公営住宅は、市道営あわせて百八十三戸を建設
- ②蘭北台地の開発と③公園整備をすすめる。
- 〔教育関係〕①ことし完成②常盤小、東中、高砂小、御前水中、向陽中、③新設④水元町に小学校
- ⑤改築⑥喜門小
- 〔消防関係〕火災の早期発見早期通報に心がけ、予防に協力を〔水道部関係〕①水道週間に四拡工事の千才水源施設見学を予定している(各町会から百八十名)
- ②漏水防止に協力を

## 測量山山開き 24日

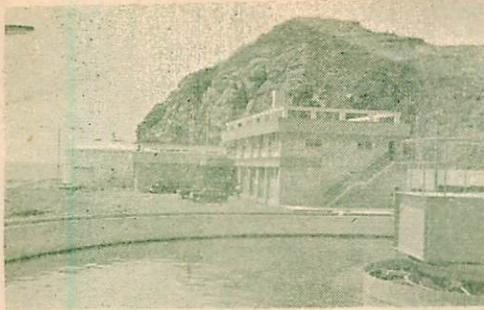
市中パレードで初の前夜祭も恒例の「第十四回測量山山開き」は、24日測量山唐松平一帯で、にぎやかにくりひろげられます。また、23日には、初の前夜祭を行ない、市中パレードをします。

### 〔催し〕

- 23日 〔自転車ラリー〕(13時、小公園へ登別温泉) 〔前夜祭〕17時、小公園出発
- 24日 〔開会〕(10時、唐松平) 〔空中宝探し〕、「花いっぱい」風船放出、牛乳、ビール早飲み、ツイスト、パーティー、贈ソバ、競走、国民謡大会など
- 第七回市民観光週間中
- 18日~24日
- ◎みんなで観光資源を愛護、育成しよう

お互いの守り  
のために  
みんなで赤十字を  
ささえよう

“日赤社員増強運動”-5月中-



# きれいな街づくり 蘭西下水処理場(1系統)が運転開始

## ことしから便所の水洗化を……蘭西 蘭東地区に……公共污水管1300米を布設

きれいな住みよい街づくりの第一期下水道事業(蘭西、祝津地区)は、昨年までに公共污水管の布設を完了、この両地区の汚水を最終的に処理する「蘭西下水処理場」(写真)も、四月三十日から一系統の運転を開始しました。

これまでも、公共污水管の布設が終了した区域内のかたには、この下水道を利用する排水設備をつくっていただき、好評を得ておりますが、蘭西下水処理場の一部運転

### 第一期事業のあらまし

計画区域は、蘭西、祝津地区で昭和三十一年に、総工費約五億三千万円で着手しました。

事業計画は、排水面積約百八十ヘクタール、汚水量一人一日最大二百五十立、計画人口五万七千六百人で、下水排除の方法は、傾斜地が多いため、汚水と雨水を別々に流す分流式を採用しています。

工事としては、両地区に延長約三万米の公共污水管を布設(昨年十一月完了)、このほか汚水を圧送するため、祝津地区に中継ポンプ場、蘭西地区に下水ポンプ場を建設、また、これらの汚水を最終的に処理する「蘭西下水処理場」を、昭和三十七年から、追直浜に建設しており、このうち一系統の処理施設が四月末に完成、運転を開始したものです。

(運転開始した蘭西下水処理場の  
おもな施設) 着水井、最初沈

開始で、五月からさらに、水洗便所に改造できることになりました。市ではこの水洗便所の改造をすすめるため、ことしから、資金の一部を融資する制度(別掲)を設けています。

なお、蘭東、輪西地区は、ことしから第二期事業の本格的実施に入りますが、全市にわたって、住みよい街づくりの環境衛生面の改善策が、いっそうすすめられることとなります。

脱硫装置、ガスホルダー各一管理棟(鉄筋コンクリート建、地上二階、地下一階、管理室、水質試験室、受配電室、真空炉過機室、ボイラー室など)

### 第二期事業とことしの工事

昨年にひきつづき第二期事業(蘭東、輪西地区)の公共污水管を東室蘭西口通りに約六百米、知利別バス通り約四百五十米、寿町約百九十米、延長約千三百米を工費約一億千万円で布設します。

また、蘭西下水処理場関係では、約七千万円で処理装置の完備をはかりました。

### 第二期事業計画

区域(蘭東地区:中島、知利別、宮の森、寿、日の出、東町、高砂町の一部、輪西地区:輪西町、大沢町の一部)  
方式 合流式 一部高台は分流式  
下水管布設延長 蘭東:約一一キロ、輪西:八、四キロ

総事業費 二八億五千万  
施行期間 38年度から十五年継続  
「汚水が処理されるまで」  
家庭から処理場へ

各家庭の台所、湯殿、水洗便所などから出る汚水は、①宅地内の排水設備を通り、②公共ますに流れ、③公共下水管の支線から、④幹線に流集します。

祝津排水区の汚水は、いったん祝津中継ポンプ場で除塵してから蘭西排水区の一号幹線にポンプアップし、蘭西排水区の汚水といっしょになって、⑤蘭西下水ポンプ場で沈砂除塵してから、⑥送水圧力幹線で⑦蘭西下水処理場にポンプ圧送します。

下水処理場(完成分)では汚水は、まず①着水井に入り、ここから②最初沈澱池で、上澄みと沈澱物に分けられ、上澄みは③滅菌池で塩素殺菌し、無害な水となって海へ流れます。

また、沈澱物は、④濃縮槽で濃縮してから、⑤消化槽で消化汚泥とし、⑥真空炉過機室で脱水して⑦乾燥汚泥とします。この乾燥汚泥は、農業用肥料に利用されます。

### 水洗便所の改造資金を融資します

水洗式便所は、ご承知のように①し尿が停滞せず、目にふれないで完全に処理される。  
②ハエの発生を防ぐ。  
③生活環境を清潔にする。  
など、大きな利点があり、市では

この衛生的な水洗便所普及のため五カ年計画を立て、ことしから水洗化改造に要する経費の一部を融資することになりました。

初年度のことしは、約四百五十戸分の資金枠で、申込みを受け付けています。

「申し込みの要領」  
貸付の対象 蘭西、祝津両排水区内で、水洗化のための①便器洗浄用器具と②給排水管などの工事費  
貸付額 一器(①大便器と小便器) ②大小便兼用器) それぞれ五万円以内 (水洗化工事費は、給水工事(給水管10米として)約一万五千元、水洗便器は一萬五千元(三万円(各種)で、合計約三万円から四万五千元(タイプ別)工事はふくみません)です)  
返還方法 貸付の翌月から20カ月以内

申込み先 市土木部下課  
(註) 水洗化改造工事は、つぎの39年度市排水設備公認業者が施工することになっており、融資金借入申請の際には、これら排水設備業者の設計書を添付することになっていきますので、設計施工のご相談は一応左記の指定業者にご相談下さい。

※39年度市排水設備公認業者  
▽共成土木株式会社(常盤町)  
▽補工業(東町) ▽大辰興業(母恋北町) ▽田村設備工業(宮の森町) ▽藤田設備工業(栄町) ▽北光設備工業(室蘭出張所(新富町) ▽日東土木(輪西町) ▽船森工務所(舟見町) ▽港工務所(御崎町) 株式会社千葉組(御前水町) 青木組(輪西町) 竹中組(本輪西町)

# 「郷土を緑に」の願いこめ

## ☆.....中島公園で市植樹祭

本格的な緑のシーズンを迎え、緑化週間第一日目(街の緑の日)の一日、オリンピック東京大会記念植樹をかねた室蘭市植樹祭が中島公園で行われました。

好天に恵まれたこの植樹祭には市、胆振支庁、営林署、各団体など関係者約五十人が、営林署係員の指導で、ドロ五本、プラタナス五本、ナナカマド二十本、イタリヤポプラ四十本、合計七十本の苗木を一本一本心をこめて植えました。

このほか週間中には、市庁舎周囲にツツジ三十本、市内六カ所の児童公園にイタリヤポプラ六十本、母恋老人クラブが地球岬観光道路

付近などに桜百本、また南部陣屋国有林内に桜三十本、黒松百本、測量山に桜三百三十本、イタリヤポプラ五十本、学校の造成で約二万本のトド松などが植えられました。

「美しく住みよい街を」郷土を緑にの願いをこめて植えられた、これらの苗木が、やがて立派に成長し、郷土室蘭を緑あふれる美しい街につくりあげることでしょう。

写真は  
中島公園でのオリンピック東京大会記念の植樹祭



### 水族館で「動物をはかる会」など 計量週間 6月5日~11日

まい年6月7日は計量記念日5日から、11日までは計量週間がはじまります。ことは、とくに家庭内の計量とメートル化を強力にすすめ、家庭計量思想の普及を計ることとしています。なお、この計量週間に記念した図画、ポスターを小、中学生のみなさんから募集しますが、

### 「室蘭市文化センター」に

仮称市民会館(蘭西)の名称募集した、仮称市民会館(蘭西)の名称は、「室蘭市文化センター」にきまりました。応募数は二百五十六点で、文化センター、文化会館、公会堂などの名称が多く寄せられました。が、大ホール、教育、福祉会館、管理部門、集会室、展示室などを総合した、市民文化の殿堂にふさわしい、市の建物ということで、室蘭市文化センターを選びました。入選者はつぎの方です。  
▽小島久美子さん 舟見町95  
(北辰中2年)▽小川幸子さん 清水町27(主婦)

### 計量週間行事

- ◎計量図画、ポスター展 6月9日~11日 兼今井画廊
- ◎動物をはかる会(クイズ募集) 6月7日(雨天の場合は14日) 会場 水族館構内
- (当日、午前9時から午後1時までの水族館入館者を対象に、同館の動物(亀、鹿、さるなど)の体重、身長などを懸賞募集)
- ◎買物自由計量所の設置 6月5日~11日 場所 兼今井 カネマツ(大町)
- ◎家庭用ばかりの割引売出し 6月5日~11日 市内はかり店

### 「小中学生のみなさん」

どしどし応募してください  
計量の図画、ポスター募集の応募要領：計量(ものをはかる)を内容としたもので、彩色、大きさは自由です。なお、作品の裏に学校名、学年、氏名を忘れずに記入してください。  
締切：5月25日(月)まで  
届け先：市計量検査所(市役所内)  
入賞：1、2、3位、佳作(小中学生とも)、参加賞(入選者を除く全員)  
「正しくはかって 豊かなくらし」

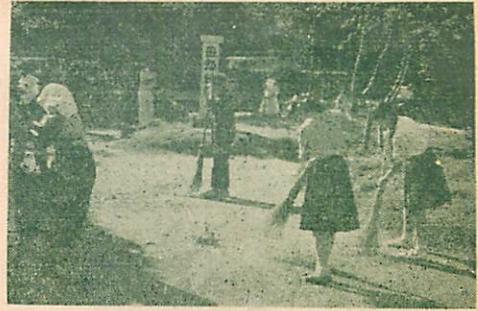
### 港、よい街、よくなるで納税

3	2	1	12	11	10	9	8	7	6	5	39
随時	毎月	道、市民税	道、市民税	道、市民税	道、市民税	道、市民税	道、市民税	道、市民税	道、市民税	道、市民税	年度月別市税納期一覧
市民税(法人)	電気、ガス税	固定資産税(四期)	道、市民税(四期)	道、市民税(三期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	固定資産税(二期)
			道、市民税(四期)	道、市民税(三期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	固定資産税(二期)
			道、市民税(四期)	道、市民税(三期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	固定資産税(二期)
			道、市民税(四期)	道、市民税(三期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	道、市民税(二期)	固定資産税(二期)

5月の納税  
固定資産税II 1期  
納期限は30日まで  
軽自動車税II 全期  
納期限は6月1日まで  
期限内に完納しましょう  
38年度未納市税完全  
徴収推進月間  
納め忘れていた市税はありませんか

# 健康で明るい生活を

## 「みんなで造ろう きれいな環境運動」 ～24日まで



私達すべてが、住みよい、きれいな環境の中で、快適な生活を営むためには、ふだんから家庭、職場、地域社会などが協力して、生活環境を清潔で健康的なものにととのえることが最も大切なことです。とくに半年の冬ごもりから開放され、本格的な春を迎えたこの頃

では、家の内外ばかりでなく、いたるところによかれが目立ちます。また、蚊、ハエなどの衛生害虫伝染病原菌の活動時期になりますので、市では、24日まで、「みんなで造ろうきれいな環境運動」を実施中です。

全市挙って健康で衛生的な明るい空間をつくるには、市民のみならず一人一人の正しい理解と積極的な協力がせむとも必要です。健康で明るい生活を営むため、きれいな環境をみんなの力でつくり上げましょう。

### ◎春の大掃除を しましょう

- ▽ (家の中の掃除)
  - ▽ たたみ、衣類、戸障子などはごみを落し、日光消毒する
  - ▽ 台所の整備 (不用品の整理)
  - ▽ ふだん掃除のゆきとどかない押入などは、とくに念入りにしねずみの通路をふさぎ、
  - ▽ め張りをとって除き、天井のすす払い、柱、壁、窓ガラスの清掃
  - ▽ たたみを入れる前に新聞紙を敷き薬剤を散布する
- ▽ (外の掃除)
  - ▽ 流し尻の清掃
  - ▽ 便そうのまわりを掘りかえして薬剤をまき、うじの発生を防ぐ
  - ▽ 不用な広告紙、古ポスターの撤去 (建物、板べいなど)
  - ▽ 冬の間にとまったごみの処分
- ▽ (職場の清掃)
  - ▽ 工場、事務室などの天井、窓壁の清掃
  - ▽ 作業用具、事務用具の整理整

▽ 手洗いの励行  
▽ 職場周辺の植樹、芝生、花壇などの造成

### ◎害虫駆除は目を きめて一せいに

蚊、ハエなど衛生害虫の駆除は各戸がばらばらで実施することは効果が少ないので、町会など地域ごとに一せいに実施し、害虫発生源の根絶を図りましょう。

### ◎町会などで一せいに泥あげを実施する場合は、日程などを事前にお知らせください。上げた汚泥は市清掃部で運搬処理します。

- ▽ 路上のゴミ箱を撤去しましょう
  - ▽ ハエやネズミの発生場所になっている路上のゴミ箱を撤去し、ふたつきのごみ容器 (ポリエチレン、鋼板製) に切り替えましょう。ふたつきなので密閉できハエや虫などが入れず臭気もふせげるなど衛生害虫の防除に非常に効果があります。
- ▽ 便利なごみ容器と薬品のあつせんごみ容器
  - ▽ (特殊加工鋼板製) 45ℓ入れ 七五〇円 25ℓ 四五〇円
  - ▽ (ポリエチレン製) 68ℓ入れ 千六〇円 35ℓ入れ 八五〇円 22ℓ入れ 五五〇円 (ほかにも数種類あります)
- ▽ 薬品
  - ▽ ネオミサイル乳剤 三百円 (五百CC)
  - ▽ 百円 (百CC)
  - ▽ パルサンLV乳剤 三百円 (五百CC)
  - ▽ ピカゾール 三千円 (十

八〇缶) ▽ビック粉剤 リンデ  
ン粉剤 四〇円 (五百g) ▽D  
T粉剤 千二百五〇円 (十K)

ことになっていきます。この届けをしませんと九月期以降の支払いが受けられなくなりまので、忘れずに届けてください。国民年金：老令、障害、母子の各福祉年金  
児童扶養手当：父親の扶養を受けていない児童 (義務教育終了前) に支給される手当

### 監査報告書を閲覧中

昭和38年度の随時監査 (市内で施行中の市営工事の一部) 報告書を公表しています。

### 整骨院でも 保険証が使えます

四月から整骨院でも、世帯主3割、家族5割の支払いで施術をうけられることになりました。

### あたたかい贈物 (敬称略)

- ▽ 生活に困っている人へ
  - ▽ 伊達町南黄金 及川健吉 ▽ 輪西町 稲荷ヶ兵自治会婦人部 ▽ 中島民和会 ▽ 中島町 大弓正治
  - ▽ 栄高枝元一年一組 ▽ 港町 細越茂雄 ▽ 小橋内町 大槻勝栄 ▽ 母恋南町 谷口吉之 ▽ 中島町 会津ユキ
  - ▽ 茅室町大火被災者へ ▽ 胆振支庁教育局
  - ▽ 広島原爆被災者へ
  - ▽ 栄高枝元一年六組
  - ▽ 愛のランドセル寄贈運動追加分
  - ▽ 栄町婦人部 ▽ 輪西町 表他一
  - ▽ 常盤町婦人部 ▽ 本町 山本一

電話難解消で土木工事  
蘭西地区の市道の一部  
つぎにより、市道 (蘭西) の土木工事が行なわれていますので、通行には十分ご注意ください。  
この工事は、北海道電気通信局が、市内の電話難を解消するために必要な土木設備を新増設するものです。

工事名 室蘭局加入者新増設工事  
期間 八月下旬まで  
工事か所 ①市役所周辺 ②浜町通り ③勇前通り/小橋内  
工事内容 マンホール/ハンドホール 築造51箇、管路布設延長12キロメートル